

## ZWROT PODATKU - AUSTRIA

W CELU REALIZACJI ZWROTU PODATKU Z AUSTRII NALEŻY SKOMPLETOWAĆ  
NASTĘPUJĄCE DOKUMENTY:

- a) **KWESTIONARIUSZ OSOBOWY** – dokładnie wypełniony i podpisany
- b) **UMOWA ZLECENIE** – wypełnione i podpisane dwa egzemplarze
- c) **PEŁNOMOCNICTWO** - podpisane
- d) **LOHNZETTEL** – wszystkie LOHNZETTEL za dany rok podatkowy
- e) **ZAŚWIADCZENIE O DOCHODACH EU/EEA** – podpisany przez polski Urząd Skarbowy
- f) **DOKUMENT Z NR KONTA** – proszę wypełnić i podpisać

KOMPLET DOKUMENTÓW PROSIMY WYŚLAĆ LISTEM POLECONYM NA NASZ ADRES:



### TaxForYou

ul. Grunwaldzka 10  
47-220 Kędzierzyn-Koźle

W PRZYPADKU PYTAŃ, SŁUŻYMY POMOCĄ POD NASTĘPUJĄCYMI NUMERAMI  
TELEFONÓW I MAILAMI:



667 705 802  
e-mail: [biuro@taxforyou.pl](mailto:biuro@taxforyou.pl)



## Kwestionariusz zleceniodawcy - Zeznanie podatkowe z Austrii

### Dane osobowe

1	Nazwisko	
2	Imię	
3	Data urodzenia	

### Adres

4	Ulica (adres w Polsce)	
5	Kod, miejscowość (adres w Polsce)	
6	Telefon	
7	Telefon 2	
8	E-mail	

### Zameldowanie za granicą

9	Data zameldowania (za granicą)	
10	Ulica (adres za granicą)	
11	Kod, miejscowość (adres za granicą)	

### Dane żony/partnerki

stan cywilny:  kawaler,  żonaty,  rozwiedziony,  wdowiec,  w związku partnerskim

12	Data ślubu (zawarcia związku cywilnego)	
13	Nazwisko	
14	Imię	
15	Data urodzenia	
16	Aktywna zawodowo( zaznaczyć)	TAK <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/>

### Dane Bankowe

17	Nr konta	
18	Swift (w przypadku z Niemiec/Austrii BLZ)	
19	Nazwa i miejscowość banku	
20	Właściciel konta (imię i nazwisko)	

### Dzieci pozostające na utrzymaniu

	Dziecko 1	Dziecko 2
21	Imię, Nazwisko (nazwisko tylko jeśli jest inne)	
22	Data urodzenia	
23	PESEL	
	Dziecko 3	Dziecko 4
24	Imię, Nazwisko (nazwisko tylko jeśli jest inne)	
25	Data urodzenia	
26	PESEL	

### Instrukcja

- Proszę wypełnić pola od 1 do 26.
- **Pole 1** - należy wpisać nazwisko w przypadku podwójnego obywatelstwa jak na zagranicznej dokumentacji.
- **Pole 9-11** - proszę wypełnić tylko w przypadku zameldowania za granicą.
- **Pole 17** - w przypadku konta holenderskiego proszę wpisać tylko to pole.
- **Pole 16** - proszę wpisać tylko informację czy żona pracuje czy nie pracuje.
- **Pole 18** - S.W.I.F.T. - numer/kod potrzebny do przelewów między-narodowych. Proszę pytać o niego w banku w którym posiadacie Państwo konto.
- **Pole 20** - konieczne jest w sytuacji gdy właścicielem konta jest inna osoba ewentualnie konto założone jest na inne nazwisko (inną pisownię nazwiska).



## Kwestionariusz zleceniodawcy - Zeznanie podatkowe z Austrii

### Informacja o kosztach i dodatkowych dochodach

#### Niniejszym informuję, że:

- Sytuacja finansowa rodziny jest następująca
  - Sam utrzymuję rodzinę
  - Moja żona jest aktywna zawodowo
- Z Polski do Austrii dojeżdżałem .....razy (proszę wpisać liczbę dojazdów). Jeździłem:
  - własnym samochodem
  - samochodem firmowym
  - autobusemOdległość od mieszkania w Polsce do mieszkania w Austrii wynosi ..... km
- Jeździłem do pracy odległej o ..... km
- Pobieram zasiłek rodzinny na dzieci:
  - w Austrii
  - nie pobieram
- Oprócz dochodów z pracy w Austrii osiągnąłem także dochody:
  - z tytułu bezrobocia
  - z tytułu chorobowego
  - w innym kraju w ..... w kwocie .....
  - inne dochody ..... w kwocie .....

### Informacja o załącznikach

#### Do dokumentacji załączam:

- Lohnzettel (kartę podatkową) w ilości .....sztuk**
- Zaświadczenie EU/EWR o dochodach osiągniętych w Polsce**
- Zaświadczenie o pobieraniu zasiłku bezrobotnego w Austrii
- Inny dokument .....
- Inny dokument .....
- Inny dokument .....

### Oświadczenie o prawidłowości danych

Ja niżej podpisany oświadczam, że dane podane przeze mnie w powyższym formularzu są zgodne ze stanem faktycznym. Nie zataiłem żadnych dochodów. Zdaję sobie sprawę z konieczności wykazania wszystkich dochodów.

Miejscowość, data	Podpis

# VOLLMACHT UND AUFTRAG

## Pełnomocnictwo i zlecenie

**Mandant** -----

Klient

**Geboren am** -----

urodzony dn.

**Wohnhaft in** -----

zamieszkały

**Ich/Wir beauftrage(n) und bevollmächtige(n) hiermit ab:** -----

Ja / My zlecam(y) i upoważniam(y) niniejszym od dnia

**mit der Erledigung meiner / unseres Einkommensteuerklärung in Deutschland für das Veranlagungsjahr 20\_\_ in allen Instanzen.**

Do prowadzenia we wszystkich instancjach sprawy mojej / naszej deklaracji podatkowej dotyczącej podatku dochodowego w Austrii za rok 20

**Aufgrund dieser Vollmacht besteht insoweit eine vertragliche Vereinbarung.**

Na podstawie niniejszego pełnomocnictwa zawarte zostało tym samym porozumienie umowne.

**Der Bevollmächtigte ist insbesondere ermächtigt:**

Pełnomocnik jest w szczególności uprawniony

✓ **mich / uns bei allen Finanzämtern Steuer- und sonstigen Behörden zu vertreten.**

do reprezentowania mnie / nas w zagranicznych urzędach skarbowych i sądach administracyjnych.

✓ **Rechtsbehelfe und Rechtsmittel einzulegen und zurückzunehmen, Vergleiche abzuschließen und sonstige verbindliche Erklärungen abzugeben.**

do wnoszenia i wycofania środków zaskarżenia zawierania ugody i składania pozostałych wiążących oświadczeń.

**Ich / Wir stimme(n) der elektronischen Speicherung und Verarbeitung meiner / unserer für steuerliche Zwecke erfassten Daten zu. Sofern es im Rahmen der Bearbeitung meines / unseres Mandantes notwendig sein sollte, diese Daten zu übermitteln, so stimme(n) ich / wir dem ebenfalls zu.**

Zgadzam(y) się na elektroniczne przechowywanie moich / naszych danych zewidencjonowanych do celów podatkowych. O ile w ramach przetwarzania danych mojego / naszego pełnomocnictwa miałyby być konieczne przekazanie tych danych, to zgadzam się również i na to.

**Trotz dieser Vollmacht soll der Steuerbescheid nicht dem bevollmächtigten zugeschickt werden sonder dem Mandanten.**

Pomimo niniejszego pełnomocnictwa decyzja podatkowa zostaje wysłana na adres klienta.

**Die Vollmacht gilt nur für den Veranlagungszeitraum.**

Pełnomocnictwo zostaje udzielone na czas postępowania podatkowego.

-----  
**Ort, Datum** / Miejscowość, data

-----  
**Unterschrift Mandant** / Podpis klienta



## Umowa zlecenia ( zwrot podatku z Austrii )

Zawarta w dniu: \_\_\_\_\_

Pomiędzy: \_\_\_\_\_

Zamieszkałym(a) w: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

zwanym dalej **Zleceniodawcą**, a firmą **TaxForYou** zwaną dalej **Zleceniobiorcą**

1. Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy podjęcie czynności zmierzających do odzyskania podatku dochodowego za rok 20\_\_\_\_.
2. Za wykonanie usługi Zleceniodawca zapłaci Zleceniobiorcy wynagrodzenie w wysokości : **200pln (za rozliczenie indywidualne) lub 250pln ( za rozliczenie wspólne ) lub korzystając z PROMOCJI DLA GRUP : 180zł** wynagrodzenie określone w punkcie 2 jest płatne przy podpisaniu niniejszej umowy.
  - a) wynagrodzenie określone w punkcie 2 zawiera podatek VAT w wysokości ustawowej.
  - b) wynagrodzenie określone w punkcie 2 jest pobierane oddzielnie za każdy rok podatkowy
  - c) postępowanie zmierzające do realizacji niniejszego zlecenia zostanie wszczęte dopiero po opłaceniu opłaty wymienionej w punkcie 2
  - d) wszelkich płatności wynikających z umowy należy dokonywać gotówką w siedzibie firmy TaxForYou lub na konto firmowe:

**PL 83 1950 0001 2006 0050 2149 0001**

3. Zleceniodawca zobowiązuje się do:
  - a. dostarczenia Zleceniobiorcy wszelkich informacji potrzebnych do prawidłowego wypełnienia formularzy,
  - b. tłumaczenia na koszt własny u tłumacza przysięgłego dokumentów wskazanych przez Zleceniobiorcę lub właściwe urzędy,
  - c. niezwłocznego doręczenia Zleceniobiorcy kopii wszystkich dokumentów, które otrzyma od zagranicznego urzędu podatkowego w przedmiotowej sprawie,
  - d. udzielenia odpowiedzi na zapytania Zleceniobiorcy w terminie wskazanym w zapytaniu,
4. Zleceniobiorca nie odpowiada za:
  - a. nieterminowe rozpatrywanie wniosków przez właściwe urzędy podatkowe,
  - b. treść decyzji wydanych przez zagraniczne urzędy podatkowe.
  - c. Zaginięcie zeznanie podatkowego w drodze do austriackiego urzędu skarbowego lub w samym urzędzie
5. Zleceniobiorca nie udziela porad należących do zakresu działania licencjonowanych doradców podatkowych.
6. Zlecenie w całości lub części może być przekazane innym podmiotom księgowym, w szczególności kancelariom doradców podatkowych.
7. W części nieobjętej niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
8. Właściwym sądem dla rozstrzygnięcia sporów wynikających z niniejszej umowy, jest sąd właściwy dla siedziby Zleceniobiorcy.
9. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
10. Podpisując niniejszą umowę strony oświadczają, że zapoznały się z jej treścią i rozumieją jej postanowienia oraz, że otrzymały taki sam egzemplarz umowy jak niniejszy egzemplarz.

\_\_\_\_\_  
(Podpis Zleceniodawcy)

\_\_\_\_\_  
(Podpis Zleceniobiorcy)

### Klauzula dotycząca danych osobowych Zleceniodawcy:

Wyrażam zgodę na gromadzenie i przetwarzanie danych osobowych przez TaxForYou z siedzibą ul. Grunwaldzka 10, 47-220 Kędzierzyn-Koźle, REGON:161500999, NIP: 7491849983 jako Administratora danych osobowych, przekazanych przy zawarciu i w toku wykonania w/w umowy. Przekazane dane będą przetwarzane w związku i w celu wykonania niniejszej umowy a w szczególności ich przekazaniu zagranicznym urzędom skarbowym, właściwym do rozpatrzenia sprawy Zleceniodawcy.

Ponadto wyrażam zgodę na:

przetwarzanie danych osobowych przez TaxForYou w celach marketingowych, w tym na otrzymywanie od tego podmiotu informacji handlowych drogą elektroniczną zgodnie z ustawą z dnia 18.07.2002 r. (t.j. Dz.U. z 2017r., poz.1219) o świadczeniu usług drogą elektroniczną, a także telefoniczną zgodnie z ustawą z dnia 16.07.2004r. (Dz.U. 2004r., poz.1800) prawo telekomunikacyjne.

Oświadczam ponadto, iż zostałem poinformowany, że dane będą przetwarzane zgodnie z ustawą (t.j. Dz. U. 2016r., poz.922) o ochronie danych osobowych. Jestem świadom, że posiadam niezbywalne prawo dostępu do moich danych osobowych włączając w to prawo do ich poprawiania oraz usunięcia.

\_\_\_\_\_  
(Podpis Zleceniodawcy)



## Umowa zlecenia ( zwrot podatku z Austrii )

Zawarta w dniu: \_\_\_\_\_

Pomiędzy: \_\_\_\_\_

Zamieszkałym(a) w: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

zwanym dalej **Zleceniodawcą**, a firmą **TaxForYou** zwaną dalej **Zleceniobiorcą**

3. Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy podjęcie czynności zmierzających do odzyskania podatku dochodowego za rok 20 \_\_\_\_ .
4. Za wykonanie usługi Zleceniodawca zapłaci Zleceniobiorcy wynagrodzenie w wysokości : **200pln (za rozliczenie indywidualne) lub 250pln ( za rozliczenie wspólne ) lub korzystając z PROMOCJI DLA GRUP : 180zł** wynagrodzenie określone w punkcie 2 jest płatne przy podpisaniu niniejszej umowy.
  - e) wynagrodzenie określone w punkcie 2 zawiera podatek VAT w wysokości ustawowej.
  - f) wynagrodzenie określone w punkcie 2 jest pobierane oddzielnie za każdy rok podatkowy
  - g) postępowanie zmierzające do realizacji niniejszego zlecenia zostanie wszczęte dopiero po opłaceniu opłaty wymienionej w punkcie 2
  - h) wszelkich płatności wynikających z umowy należy dokonywać gotówką w siedzibie firmy TaxForYou lub na konto firmowe:

**PL 83 1950 0001 2006 0050 2149 0001**

4. Zleceniodawca zobowiązuje się do:
  - e. dostarczenia Zleceniobiorcy wszelkich informacji potrzebnych do prawidłowego wypełnienia formularzy,
  - f. tłumaczenia na koszt własny u tłumacza przysięgłego dokumentów wskazanych przez Zleceniobiorcę lub właściwe urzędy,
  - g. niezwłocznego doręczenia Zleceniobiorcy kopii wszystkich dokumentów, które otrzyma od zagranicznego urzędu podatkowego w przedmiotowej sprawie,
  - h. udzielenia odpowiedzi na zapytania Zleceniobiorcy w terminie wskazanym w zapytaniu,
5. Zleceniobiorca nie odpowiada za:
  - d. nieterminowe rozpatrywanie wniosków przez właściwe urzędy podatkowe,
  - e. treść decyzji wydanych przez zagraniczne urzędy podatkowe.
  - f. Zaginięcie zeznania podatkowego w drodze do austriackiego urzędu skarbowego lub w samym urzędzie
11. Zleceniobiorca nie udziela porad należących do zakresu działania licencjonowanych doradców podatkowych.
12. Zlecenie w całości lub części może być przekazane innym podmiotom księgowym, w szczególności kancelariom doradców podatkowych.
13. W części nieobjętej niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
14. Właściwym sądem dla rozstrzygnięcia sporów wynikających z niniejszej umowy, jest sąd właściwy dla siedziby Zleceniobiorcy.
15. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
16. Podpisując niniejszą umowę strony oświadczają, że zapoznały się z jej treścią i rozumieją jej postanowienia oraz, że otrzymały taki sam egzemplarz umowy jak niniejszy egzemplarz.

\_\_\_\_\_  
(Podpis Zleceniodawcy)

\_\_\_\_\_  
(Podpis Zleceniobiorcy)

### Klauzula dotycząca danych osobowych Zleceniodawcy:

Wyrażam zgodę na gromadzenie i przetwarzanie danych osobowych przez TaxForYou z siedzibą ul. Grunwaldzka 10, 47-220 Kędzierzyn-Koźle, REGON:161500999, NIP: 7491849983 jako Administratora danych osobowych, przekazanych przy zawarciu i w toku wykonania w/w umowy. Przekazane dane będą przetwarzane w związku i w celu wykonania niniejszej umowy a w szczególności ich przekazaniu zagranicznym urzędem skarbowym, właściwym do rozpatrzenia sprawy Zleceniodawcy.

Ponadto wyrażam zgodę na:

przetwarzanie danych osobowych przez TaxForYou w celach marketingowych, w tym na otrzymywanie od tego podmiotu informacji handlowych drogą elektroniczną zgodnie z ustawą z dnia 18.07.2002 r. (t.j. Dz.U. z 2017r., poz.1219) o świadczeniu usług drogą elektroniczną, a także telefoniczną zgodnie z ustawą z dnia 16.07.2004r. (Dz.U. 2004r., poz.1800) prawo telekomunikacyjne.

Oświadczam ponadto, iż zostałem poinformowany, że dane będą przetwarzane zgodnie z ustawą (t.j. Dz. U. 2016r., poz.922) o ochronie danych osobowych. Jestem świadom, że posiadam niezwywalne prawo dostępu do moich danych osobowych włączając w to prawo do ich poprawiania oraz usunięcia.

\_\_\_\_\_  
(Podpis Zleceniodawcy)

\_\_\_\_\_  
**Name, Vorname** /Imię i Nazwisko

\_\_\_\_\_  
**Strasse, Hausnummer** / Ulica i Numer

\_\_\_\_\_  
**PLZ, Ort** / Kod pocztowy, Miejscowość

**An das Finanzamt** \_\_\_\_\_

do urzędu skarbowego

### **Angaben der Bankverbindung für Steuererstattungen**

Rachunek bankowy do zwrotu podatku

**IBAN: PL** \_\_\_\_\_

**oder**

lub

**IBAN: AT** \_\_\_\_\_

**BIC (SWIFT):** \_\_\_\_\_

**Name der Bank und Ort:** \_\_\_\_\_

Nazwa Banku i miejscowość

**Kontoinhaber:** \_\_\_\_\_

Właściciel rachunku

### **Diese Bescheinigung dient zur Vorlage beim Finanzamt.**

Niniejsze zaświadczenie wydano w celu przedłożenia w Urzędzie Finansowym w Austrii.

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift / Unterschriften bei Zusammenveranlagung**

podpis / podpisy przy wspólnym rozliczeniu małżonków





